



# Новые стихи

Дмитрий ГУЛИА,  
народный поэт Абхазии

## Осень В Подмосковье

Пожелтевые листья берес  
Надо иною лежат, опадая,  
Словно птицы,  
Вокзала потерявших,  
Садится бедомная стая.  
Опускается туча над лесом,

Мокрым краем касаюсь  
Сосен супротивных  
В зелени темной,  
Пленено настята  
Застыла заря...  
Я стою в налитии. Смотрю  
На дорогу, на лужи,  
По которым мальчишка веселый  
Бирюзовый бежит.  
Ветер в рощице головой  
Пожухлые листья крушит...

Может быть, и за мной кто-нибудь  
Незаметно следит в это время,  
Про себя рассуждая:  
«Задумался старый!»  
В эту слыши и морось  
О чём его мысли?

Видно, грустно ему...  
Весь год — весёлое бремя...».  
Я ответил бы:  
«Мысли простые,  
Как у всех. Размышляю о деле  
О познании. О поэзии —  
И о тех, что в Москве,  
И о тех, что в Сухуми.  
Но не только о строках раздумья,  
А Суз?»  
Разве он не волнует певца,  
Как сограждана сердца,  
Как все честные в мире сердца?  
Пуста Египта земля далека...»  
Ниль течёт в нашем сердце,  
Широкий,  
Как Волга-река.

Я, как член редакции  
«Алашара»,  
Журнала абхазского,  
Думаю:  
Что напечатать  
О Сузде и Ниже сейчас?  
И кого из поэтов Египта —  
Да получите бы — перевести,  
Чтобы гневом звенело  
Правдивое слово  
Для советских людей,  
Для земного  
Огромного шара?  
И обязан я думать об этом  
Помни, Египту  
Если падает даже листья на  
дорогу,

Навевая печаль.

Осень? Что ж!  
Пусть её! Мне не жаль.  
Туину низко плывут.  
Стынут темные лужи.  
Дали нечастную-утром.

Сжимается сердце от стужи.

Но я должен,

Я должен

Размышлять и работать,

Работать и думать,

Даже в годы моя,

Даже в восемьдесят три мои года,

Какая бы

Ни стояла погода,

Без склон, без жалоб,

О недугах своих забывать —

И весну и летом,

Зимою и осенью,

Лени не поддаваться,

Работать,

Писать.

ПОС. ШЕРЕМЕТЬЕВО  
Перевод с абхазского  
• Владимир ДЕРЖАВИН

Ольга КОЖУХОВА

## Из Польской тетради Письмо

Есть под Люблинским фольварком

Насутув,

Я припомню его по письму,

Как деревья стояли, насыпив

Заметенную снегом листву.

Как в шинели, распла��нутой броско,

Без улыбки на ясном лице,

Из сознания Польского войска

Говорил со мной офицер.

Я бровей не видела кривые

И печальная преданных глаз.

Все он спрашивал: «Пани

поручини,

Как живется в России у вас?

Как живется, откуда берутся эти женщины с яркой судьбой?

Через войны и дни революций

Пронесшие нежность с собой?

Забывают, когда не любят,

А забыв, не приедут сюда...

Неподалеку город Люблин

Вспоминайте хоть иногда!»

Я вспомнила прошлая полевая,

А потом, в тишине лесной,

Обгоревшее пыльное лето

Принесла мне его письмо.

Завязалась академия в стручья,

Пожелела я в реке воды.

Я читала: «Пани поручник,

Вспоминайте меня иногда...»

## В БЕЛОРУССКОЙ ДЕРЕВУШКЕ

В белорусской деревушке

Я увидела солдата.

На фуршаке незнакомой —

Белый пластиковый орел.

А лицо — по-русски кругло,

Беззаботно-плутовато.

Он меня окунул взором

И такую речь помял:

«Дяде с вами мы встречались,

Вы, сестра, не на Варшавы?

Что-то очень мне знакомы

Выши серые глаза...».

«Нет, под Ленино была я,

Рядом, видимо, сражались,

Там во мраке белой ночи

Не одна моя слеза...

Там друзей я скромнила,

Что дрались боя с вами,

Там мы вместе разделили

И победу и беду».

И тогда солдат с фуршаки

Огнал мне орла на память,

Я взамен ему с пилотки —

Нашу красную звезду...

## Ложка дегтя

В последние времена радиотехническая промышленность показала несколько новых моделей телевизоров. Мы видели их во Всеобщей торговой палате.

Это — «Старт», «Рубин», «Рокорд», «Беларусь-2», «Сокол»,

«Знамя», «Нева», «Мир», «Москва».

Особенно интересен телевизор «Мир». Он имеет самый большой экран, монтируется в ящик-тумбочку, легко передвигающуюся на роликах. От приемника тянется длинный шнур, по которому можно управлять работой телевизора на расстоянии, добавить или убавить яркость изображения и регулировать громкость. Этот же аппарат будет выпускаться без тумблера.

Подлинный новичок является проекционный телевизор «Москва»: его экран (90 на 120 сантиметров) укрепляется на стене или устанавливается на специальной подставке. Из ящика телевизора, как из киноаппарата, изображение передается на экран.

«Москва» очень хороша для красных уголков и клубов.

У новых телевизоров повышен чувствительность, что дало возможность поместить антенну прямо в ящике вместе со всеми аппаратурами. Владельцам телевизоров, живущими поблизости от телеканала, не нужно будет устанавливать на крыше дома крестовину, им не нужны даже комнатные «куссы».

Новые телевизоры являются значительным шагом нашей промышленности вперед.

И вот потому-то особенность, что в этом деле не обошлось без ложки дегтя.

Может быть, возвратить в магазин только предохранитель? Зачем возят такую тяжесть?

— Нет, мамы могут обменять только телевизор на телевизор.

И директора магазинов принуждены менять телевизоры, чтобы хоть таким путем помочь покупателям... приобрести предохранители.

— Позвольте, но ведь предохранители на два и четыре ампера есть в продаже.

— Почему бы их не использовать? — спросят многие.

Верно, такие предохранители в продаже есть. Но они не стандартизованы по размеру (гарниту). Одни толще,

другие тоньше; третьи слишком длинны, четвертые коротки. Многие заводы

выпускают эти детали по своему усмотрению, как вздумают, не придерживаясь даже стандартов.

Последняя новинка телевизоров — промоульгенные электронные трубки. Слов нет,

они лучше прежних. Но для чего понадобилось делать различные скобы, с помощью которых трубка подключается к телевизору? Человек приобретает трубку, приносит ее домой и убеждается в том, что она не

подходит для телевизора, живущего на периферии?

Печальная картина, неправда ли, товарищи из Министерства радиотехнической промышленности?

Ю. ДАШЕВСКИЙ,  
специальный корреспондент  
«Литературной газеты»

г. ВЛАДИМИР

# ИСТОРИЯ ОДНОЙ СКУЛЬПТУРЫ

Председатель Владимирского горсовета Илья Иванович Чернов вдохновил рассказы нам о Золотых воротах, Успенском соборе, о фресках Андрея Рублева и других достопримечательностях старинного русского города. Лишь один памятник председатель говорил без признаков энтузиазма, нехотя припоминая его историю. Между тем она отчаянно известна Илье Ивановичу: он — ее современник, очевидец и даже прямой участник.

Чтобы на месте разобраться в этой истории, мы и приехали во Владимир. Нас интересовала судьба скульптуры А. С. Пушкина, заказанной отделом благоустройства горисполкома местному скульптору-самоучке Петру Никитовичу Аркадову. Мы знали, что Аркадов горячо вился за работу. Это было его первое крупное произведение, и потому на первых порах не все шло гладко. Зимой в неостыпляемой мастерской промзала и рассыпалась на куски глиняная модель. Не будем перечислять многие другие причины, затянувшие выполнение заказа на несколько лет.

В декабре 1954 года готовая скульптура была просмотрена и принята комиссией Художественного фонда СССР под председательством А. Кабанникова, а еще через месяц исполнком горсовета решил: скульптуру А. С. Пушкина установить в центре города, парке имени поэта. Этим решением были учтены проекты постановки и смета расходов на установку памятника и определен срок окончания работы — 15 апреля 1955 года.

И вот до сих пор скульптура не установлена. Покрытая слоем пыли, она по-прежнему стоит в мастерской. Почему? Быть может, автора постигла творческая неудача? Или во Владимире не заботятся об украшении города, не любят скульптуры? Ни, ни, другое.

Одна из особенностей Владимира, как раз и состоит в обилии современной парковой и монументальной скульптуры. В скверах, на улицах и на площадях, где видны отлитые из бетона и гипса фигуры спортсменов, развязывающиеся детей и салютующие плюшевые.

К сожалению, большинство этих произведений не представляет как-либо художественной ценности и созерцание их едва ли может доставить эстетическое наслаждение. Среди скульптур почти нет оригинальных, таких, перед которыми захотелось бы остановиться, рассматривать, изучать. Порожденные невысокательностью и стандартом, памятники близи города Владимира ничем не отличаются от тех, что встречаются на Подмосковье, на курортной трассе под Ленинградом, в садах и скверах Баку, Ташкента, Сталинабада и многих других городов.

В городском парке, на том самом месте, где, согласно решению горсовета, должна стоять скульптура, сейчас возвышается статуя поэта, выполненная учениками художественно-ремесленного училища, — произведение скорее ремесленное, чем художественное. Автора его ни в чем не отступили от стандартной трактовки образа Пушкина.

Этого никак не скажешь о скульптуре Аркадова, названной им «Пушкин в дубах». Но тот только что получил известие о казни дебакристов. Он сидел в глубоком раздумье, гневно склоняя кисть. Скульптура Аркадова привлекла внимание горожан, и ее сразу же установили в саду ресторана «Казань». С тех пор все осталось без изменения. Здесь, в этом саду, живет и работает скульптор.

Мы рассказали обо всем этом не для сведения тов. Чернова. Кому, как не Илье Ивановичу, не раз, выдававшему «Пушкинскую» Аркадову, знать, как плохо тому живется! И вот еще один документ: «Гран-при Аркадову. На Ваше заявление исполнком городского Совета сообщает, что в городе смоделирован (?) жилого дома нет и удовлетворить Вашу просьбу не представляется возможным. Чернов».

С получением этого скульптура должен оставить всякий надежды на то, что когда-нибудь представится возможный случай для ее использования в быту. Аркадову, наоборот, придется сидеть в дубах.

При желании эту просьбу Аркадова можно было давно-давно удовлетворить. Но такого желания у председателя горсовета нет. Это мы совершенно отчетливо поняли из беседы с ним. Не хотелось бы думать, что причиной тому личная неприязнь председателя горсовета к скульптору, возникшая в процессе слишком затянувшегося спора. Тем более, что в этом споре прав Аркадов.

При желании эту просьбу Аркадова можно было давно-давно удовлетворить. Но такого желания у председателя горсовета нет. Это мы совершенно отчетли

В «Литературной газете» 30 августа была опубликована статья А. Черненко и Н. Бажина «О делах журнальных», поднимающая вопрос об индивидуальном облике наших литературно-художественных журналов. Редакция «Литературной газеты» обратилась к своим читателям с просьбой высказаться

## О делах журнальных

по существу затронутых в этой статье вопросов. Первыми откликнулись сотрудники журнала «Сибирские огни» статьей «О делах журнальных» (см. «Литературную газету» от 29 сентября с. г.). Сего дня мы продолжаем разговор на эту тему.

Дела журнальные решаются в печати. А. Черненко и Н. Бажин в своей статье подняли большие и на-  
боевые вопросы практической работы журналов. Хочется сделать несколько замечаний в подтверждение их правильных мыслей.

Очень нужен рядом с «Огоньком» еще один «стокий» журнал. И вовсе не обязательно, чтобы он был камного дешевле. Дешевизна, как правило, тянет за собой ухудшение качества и прежде всего оформления журнала. Дешевле трех рублей издавать журнал с восьмью страницами цветных вкладок, многостраничными обложками да еще на хорошей бумаге либо будем возможно. Львиную долю расходов на издание берет многокрасочное оформление. Новый журнал может быть по размерам похож на «Смену» или на «Молодого колхозника», но с содержанием и оформлением несколько иным. Его деятельность можно географически ограничить размерами Российской Федерации, так же, как работает новая газета «Советская Россия». Кстати, эта газета быстро нашла своего читателя и ищет свое творческое лицо. Правда, не все сразу удается редакции, но одно ясно — в киосках «Советская Россия» долго не лежит.

Одного журнала «Огонек» мало для такой огромной страны. Будет двухмиллионный тираж — все равно не хватит. Гигантские выросли культурные запросы советского человека, а рост полиграфии и производства бумаги с каждым годом отстает от роста культуры в стране.

Думается, что для ознакомления народа с жизнью армии и флота и для пропаганды славных боевых традиций воинов среди широких слоев советской молодежи следует такие военные журналы, как «Советский воин» и «Советский моряк», сделать более доступными для гражданских читателей, выделив некоторую часть листинга для подписки через органы Союзпечати. Мы, например, получаем много писем от гражданских, желающих подписаться на журнал «Советский моряк», но, увы, выполнить эту просьбу практически невозможно. А то, что выдается для киосков Союзпечати, — капля в море.

Журнал «Знамя» с каждым годом появляется все дальше и дальше от воинской темы. А зря, не такое сейчас время, чтобы так быстро забывать о необходимости укрепления обороны страны. Журнал «Знамя» должен вновь повернуться к жизни армии и флота.

Писателям, желающим писать на оборонные темы современного периода, есть к чему приложить руку, было бы желание. Такое же желание нужно организовать, и одним из организаторов должна быть редакция «Знамени».

Становление молодого офицера, развитие военной мысли, личное и общественное в

## Больше творческой смелости

военном деле, быт воина и многие другие темы так и просятся на страницы этого журнала. Нельзя начинать обходить эти темы и в других журналах: разве мы уже все сказали о Великой Отечественной войне? Да и о гражданской войне написано обидно мало.

Нам кажется, что пожелание начинающего писателя — офицера флота заслуживает внимания.

Очень большой бедой для журналов с многокрасочным оформлением является слабость нашей полиграфической базы. Нигде нет таких «железных» сроков сдачи журнала в печать, какими существуют, например, для журналов «Советский воин» и «Советский моряк». Цветные вкладки и обложки мы обязаны славить издательству за два месяца до выхода журнала в свет.

Авторы статьи рассказали, с каким трудом им приходилось вводить кое-какие новшества в своем журнале. Думается, что мы, редакторы, сами себя запугали и стали бояться любой критики. Выскажем печально какой-либо досужий критик свое личное мнение: ну а мы сразу начинаем каяться, признавать ошибки, которых подчас и не было. Нужно больше творческой смелости.

А там, где критик подходит субъективно, а иногда еще и явно несправедливо, давать ему отпор тут же, на страницах журнала.

Очень справедлива постановка вопросов о правах редакции по выплате гонорара за публикованные материалы в журналах.

Тут многое беззакония и неразберихи. Что ни издательство, то свои финансовые правила и законы. Комбинат «Правды» платит по одному ставкам, Воениздат — по другим. «Молодая гвардия» — по третьим и т. д. Сколько лет говорим о том, чтобы навести порядок в гонорарной практике, но результат пока никаких. Редактор при разметке гонорара поставлен в такие рамки, что фактически он беспарен в определении качества напечатанной литературой и оформительской продукции. Решение редактора журнала может свободно отменять любой финансовый работник издательства. Все зависит от «активности» редактора и финансиста: кто кого перепорти, тот и одержит верх. А спорить можно до бесконечности, потому что какоголибо четкого обобщающего документа по литературному и оформительному гонорару до сих пор нет.

Отсутствие хорошо продуманной и четкой системы по выплате гонорара дает широкие возможности для махинаций разного рода проходимцев и жуликов, а с другой стороны — для произвола некоторых финансистов, ущемляющих законные права авторов и редакторов. Давно пора иметь хороший документ по гонорарной практике в периодической печати.

А. Черненко и Н. Бажин правильно выступили в «Литературной газете» со своими нуждами и предложением. Они подняли очень большую и важную вопрос о нашей практической работе.

П. МУСЯКОВ, редактор журнала «Советский моряк»

нужно писать о таких делах. Тогда и нам учиться будет легче.

В «Литературной газете» 30 августа была опубликована статья А. Черненко и Н. Бажина «О делах журнальных», поднимающая вопрос об индивидуальном облике наших литературно-художественных журналов. Редакция «Литературной газеты» обратилась к своим читателям с просьбой высказаться

о том, что выдается для киосков Союзпечати, — капля в море.

Журнал «Знамя» с каждым годом появляется все дальше и дальше от воинской темы. А зря, не такое сейчас время, чтобы так быстро забывать о необходимости укрепления обороны страны. Журнал «Знамя» должен вновь повернуться к жизни армии и флота.

Писателям, желающим писать на оборонные темы современного периода, есть к чему приложить руку, было бы желание.

Такое же желание нужно организовать, и одним из организаторов должна быть редакция «Знамени».

Становление молодого офицера, развитие военной мысли, личное и общественное в

каждом году.

Р. ЧЕРНЕНКО, Н. БАЖИН

и в дальнейшем дать журналу другую жизнь. Журнал должен быть очень «сегодняшним», ему надо активно и заинтересованно возвращаться в сферу хозяйственной и культурной жизни края. В нем должен быть аромат чернозема, наша рожь и скважина, курские яблоки, липецкая металлургия и искрометные воронежские приветки.

Быть журналом местным, но не провинциальным, местным и в то же время раз-

личительным.

Очень правы тт. Черненко и Бажин, ironizing, о над представителями

космического «консерваторизма» в журнальном деле. И поверьте, читатель наш в массе разделяет новицам в «Знамени», в «Октябре», в «Новом мире» и других изданиях. Правильно, что не любят «стокий» журнал прошлого века, ленинских иллюстраций. Очевидно, новые товарищи не знают, что форма и верстка «Отечественных записок» или «Русского богатства» в значительной мере обусловливала слабость типографской техники прошлого века. Нам в XX веке с нашей полиграфией нет оснований отказываться от всего того, что может украсить журнал. У нас еще мало кому известен тип ежемесячного журнала, очень распространенный во всем мире в наши дни. Это сочетание «столстого» и «стокового» журналов. Подобное название было и у нас и называлось «30 дней».

Почему мы должны отказаться от яркой подачи материалов, от живой верстки, от талантливых фотографий, от карикатур, исполненных и в шрифтах, и в красках, от графических заставок и виньевок, от иллюстраций, от репортажных находок, от диаграмм и т. д. и т. п.? По своему длительному опыту журналиста я точно

знаю, как любят читатель все это. И он в

полном праве любить живое оформление и содержание своего журнала!

Однако я категорически противуюсь пропаганде попыток смыть с того, что напечатано или нарисовано, с формой. Можно

сделать очень пошлий журнал в вязкой ма-

нере, столь налюбленной нашими ревите-

лями старинами. И наоборот: живое выполне-

ние тем и сюжетов, живое оформление ма-

териалов только украшает, усиливает ви-

действие журнала на читателя

Разумеется, и в оформлении целия ста-

нется на путь формализма. Но это уже

другая тема. Справедливости ради отме-

чу, что как раз «Нева», решительно утверждав-

шая новаторство в журнальном деле, еще

одна из авторов и выигрывает свои материа-

лы. Темперамент и смелость не только ре-

дактора, но и художника очень нужны это-

му ленинградскому изданию. Правда, в за-

щиту «Невы» можно сказать, что этот эп-

известный журнал еще очень молод.

Журнали тоже имеют возраст и подлин-

ное лицо свою обретают не в первый и даже

не в пятый год существования. Вот вам

пример: когда начали журнал «Юность», людям предрекать неудачу пожиная

плечами и повторяли: «Уже ясно: ничего не выйдет...» А че-

рез несколько номеров «Юности» обрела огромную популярность даже и среди взрослых читателей. Лицо «Юности» найдено.

Теперь можно идти по пути развития и со-

вершенствования найденного стиля.

Лицо «Невы» тоже известно, и оно пра-

вится читателям. А все-таки пора ленин-

градскому журналу быть посмелее даже в

верстке, в шрифтах и заголовках, в фотог-

рафиях и рисунках, словом, во всех элем-

ентах того сложного целого, что назы-

вается «стилем журнала».

Конечно, это трудно.

Надо идти вперед, идти вперед, идти впе-

редь.

В заключение хочу отметить справедли-

вость еще одного замечания тт. Черненко

и Бажин: да, действительно, нам нужны это-

му ленинградское издание.

Правда, в защите «Невы» можно сказать,

что это близкий к

«стоковому» журналу.

В. АРДОВ

Читатель это любит

знаю, как любят читатель все это. И он в

полном праве любить живое оформление и

содержание своего журнала!

Однако я категорически противуюсь про-

паганде попыток смыть с того, что напечатано

или нарисовано, с формой. Можно

сделать очень пошилый журнал в вязкой ма-

нере, столь налюбленной нашими ревите-

лями старинами. И наоборот: живое выполне-

ние тем и сюжетов, живое оформление ма-

териалов только украшает, усиливает ви-

действие журнала на читателя

Разумеется, и в оформлении целия ста-

нется на путь формализма. Но это уже

другая тема. Справедливости ради отме-

чу, что как раз «Нева», решительно утверждав-

шая новаторство в журнальном деле, еще

одна из авторов и выигрывает свои материа-

лы. Темперамент и смелость не только ре-

дактора, но и художника очень нужны это-

му ленинградскому изданию. Правда, в за-

щиту «Невы» можно сказать, что этот эп-

известный журнал еще очень молод.

Журнали тоже имеют возраст и подлин-

ное лицо свою обретают не в первый и даже

не в пятый год существования. Вот вам

пример: когда начали журнал «Юность», людям предрекать неудачу пожиная

плечами и повторяли: «Уже ясно: ничего не выйдет...» А че-

рез несколько номеров «Юности» обрела огромную

популярность даже и среди взрослых чи-

тателей.

В заключение хочу отметить справедли-

вость еще одного замечания тт. Черненко

и Бажин: да, действительно, нам нужны это-

му ленинградское издание.

Правда, в защите «Невы» можно сказать,

что это близкий к

